



Kiyose, Higashikurume, Nishitokyo, Kodaira, Higashimurayama

1	<small>きよせこくさいこうりゅうかい</small> 清瀬国際交流会 Kiyose International Club <small>にほんごきょうしつ</small> 日本語教室 Japanese Language Class	<small>きよせし</small> <small>清瀬市</small> <small>Kiyose</small>
http://www.geocities.jp/kiyose_kic/		
<p>① <small>かようび</small> 火曜日 10:00~12:00 <small>もくようび</small> 木曜日 10:00~12:00</p> <p><small>きんようび</small> 金曜日 19:00~21:00 <small>すいようび</small> 水曜日 (子どもクラス) 15:30~17:30</p> <p>② <small>か</small> アミュービル <small>かい</small> 6階</p> <p>③ <small>せいふいけぶくろせん</small> (西武池袋線) <small>きよせえき</small> 清瀬駅 <small>きたぐち</small> 北口 <small>ある</small> 歩いて1分</p> <p>④ 1,000円 (子ども500円) / 1期 (3か月)</p> <p>⑤ <small>しよきゆうじょうきゆう</small> レベル: 初級~上級 <small>にゆうかい</small> いつでも入会できます。</p> <p><small>よやく</small> 予約なしで <small>き</small> クラスに来てもいいです。</p>	<p>① Tuesdays 10:00-12:00, Thursdays 10:00-12:00, Fridays 19:00-21:00, Wednesdays (Child) 15:30-17:30</p> <p>② Amyue bldg. 6F</p> <p>③ 1-min.walk from Kiyose Sta. North Exit (Seibu-Ikebukuro Line)</p> <p>④ ¥1,000 (Child ¥500) / 1 term (3 months)</p> <p>⑤ Levels: Beginner to Advanced. You are welcome anytime to join us. No Appointment needed.</p>	
<small>れんらくさき</small> (連絡先 Contact) Tel:090-3430-2005 <small>にほんごきょうしつ</small> 日本語教室 Nihongo-Kyoshitsu		

2	<small>ひがしくるめ</small> 東久留米にほんごクラス Higashikurume Nihongo Class <small>かようび</small> <small>よる</small> <small>火曜日 (夜) クラス</small> Tuesday Evening Class	<small>ひがしくるめし</small> <small>東久留米市</small> <small>Higashikurume</small>
http://nihongo-class.sakura.ne.jp		
<p>① <small>だい</small> 第1、第2、第3火曜日 19:00~20:30</p> <p>② <small>しみん</small> 市民プラザホール (東久留米市役所 1階)</p> <p>③ <small>せいふいけぶくろせん</small> (西武池袋線) <small>ひがしくるめえき</small> 東久留米駅 <small>にしぐち</small> 西口 <small>ある</small> 歩いて5分</p> <p>④ 300円/月 ⑤ <small>しよきゆうじょうきゆう</small> レベル: 初級~上級</p> <p><small>にゆうかい</small> いつでも入会できます。 <small>よやく</small> 予約なしで <small>き</small> クラスに来てもいいです。</p>	<p>① 1st, 2nd & 3rd Tuesdays 19:00-20:30</p> <p>② Simin Plaza Hall in Higashikurume City Office 1F</p> <p>③ 5-min.walk from Higashikurume Sta. West Exit (Seibu-Ikebukuro Line)</p> <p>④ ¥300 per month</p> <p>⑤ Levels: Beginner to Advanced. You are welcome anytime to join us. No appointment needed.</p>	
<small>れんらくさき</small> (連絡先 Contact) Tel:080-1384-5871 <small>やまもと</small> 山本 Yamamoto E-mail:891koji@gmail.com		

①日時 date & time ②場所 place ③交通 access ④会費 fee ⑤その他 additional information

3	ひがしくるめ ことさいゆうこう 東久留米国際友好クラブ Higashikurume International Friendship Club	ひがしくるめし 東久留米市 Higashikurume
	げつようび 月曜日クラス Monday Class http://members3.jcom.home.ne.jp/hif201206/	
① 月曜日 10:00~11:30	① Mondays 10:00 -11:30	
② 南部地域センター 2階	② South Area Center 2F	
③ (西武池袋線) ひばりが丘駅 南口 歩いて15分	③ 15-min.walk from Hibarigaoka Sta. South Exit (Seibu-Ikebukuro Line)	
④ 300円/月 ⑤ レベル：初級~上級	④ ¥300 per month	
いつでも入会できます。マンツーマン学習、 楽しいイベントもあります。	⑤ Levels: Beginner to Advanced. You are welcome to join us anytime. One-to-one learning. Pleasant events are held.	
れんらくさき (連絡先 Contact) Tel: 090-5526-6950	たぶち 田淵 Tabuchi	E-mail: hif1993@yahoo.co.jp

4	ひがしくるめ ことさいゆうこう 東久留米国際友好クラブ Higashikurume International Friendship Club	ひがしくるめし 東久留米市 Higashikurume
	すいようび 水曜日クラス Wednesday Class http://members3.jcom.home.ne.jp/hif201206/	
① 水曜日 10:00~11:30	① Wednesdays 10:00 -11:30	
② 東部地域センター 2階	② East Area Center 2F	
③ (西武池袋線) 東久留米駅 東口 歩いて10分	③ 10-min.walk from Higashikurume Sta. East Exit (Seibu-Ikebukuro Line)	
④ 300円/月 ⑤ レベル：初級~上級	④ ¥300 per month	
いつでも入会できます。マンツーマン学習、 楽しいイベントもあります。	⑤ Levels: Beginner to Advanced. You are welcome to join us anytime. One-to-one learning. Pleasant events are held.	
れんらくさき (連絡先 Contact) Tel: 090-5526-6950	たぶち 田淵 Tabuchi	E-mail: hif1993@yahoo.co.jp

5	ひがしくるめ ことさいゆうこう 東久留米国際友好クラブ Higashikurume International Friendship Club	ひがしくるめし 東久留米市 Higashikurume
	もくようび 木曜日クラス Thursday Class http://members3.jcom.home.ne.jp/hif201206/	
① 木曜日 10:00~11:30	① Thursdays 10:00 -11:30	
② 西部地域センター 3階	② West Area Center 3F	
③ 東久留米市滝山4-1-10	③ 4-1-10 Takiyama Higashikurume-city	
④ 300円/月 ⑤ レベル：初級~上級	④ ¥300 per month	
いつでも入会できます。マンツーマン学習、 楽しいイベントもあります。	⑤ Levels: Beginner to Advanced. You are welcome to join us anytime. One-to-one learning. Pleasant events are held.	
れんらくさき (連絡先 Contact) Tel: 090-5526-6950	たぶち 田淵 Tabuchi	E-mail: hif1993@yahoo.co.jp

6	にじ がいこく こ かい 虹のひろば ~外国につながる子どもサポートの会~ Niji-no-Hiroba ~Japanese Second Language Class~	ひがしくるめし 東久留米市 Higashikurume
	しゅうかい 週1~2回 9:00~17:00 (1回90分)	① 1 or 2 times/week, 9:00 -17:00 (90min.class)
② 生徒の通う小学校・中学校	② Child's enrollment school	
③ 東久留米市内	③ In Higashikurume City ④ Free	
④ 無料 ⑤ 詳しくはお問い合わせください。	⑤ Please ask for details.	
れんらくさき (連絡先 Contact) Tel: 080-1063-7895	もりむら 森村 Morimura	E-mail: k-m-stream@wa2.so-net.ne.jp

①日時 date & time ②場所 place ③交通 access ④会費 fee ⑤その他 additional information

7	にほんご とうりゅう にじ かい きんようび 「日本語」で交流・虹の会 金曜日	Nihongo de Koryu-Nijinokai	にしとうきょうし 西東京市 Nishi Tokyo
	きんようび 金曜日クラス Friday Class		
<ul style="list-style-type: none"> ① 金曜日 10:30~12:30 ② 保谷東分庁舎 地下会議室 ③ (西武池袋線) 保谷駅 南口 歩いて15分 ④ 無料 ⑤ いつでも入会できます。子ども受入れOK 	<ul style="list-style-type: none"> ① Fridays 10:30 -12:30 ② Nishitokyo Higashi Bunchosha B1F ③ 15-min.walk from Hoya Sta. South Exit (Seibu-Ikebukuro Line) ④ Free ⑤ Come to join us at any time. 		
れんらくさき <連絡先 Contact> Tel: 042-422-8563 やまもと 山本 Yamamoto E-mail: hiroharu@axel.ocn.ne.jp			

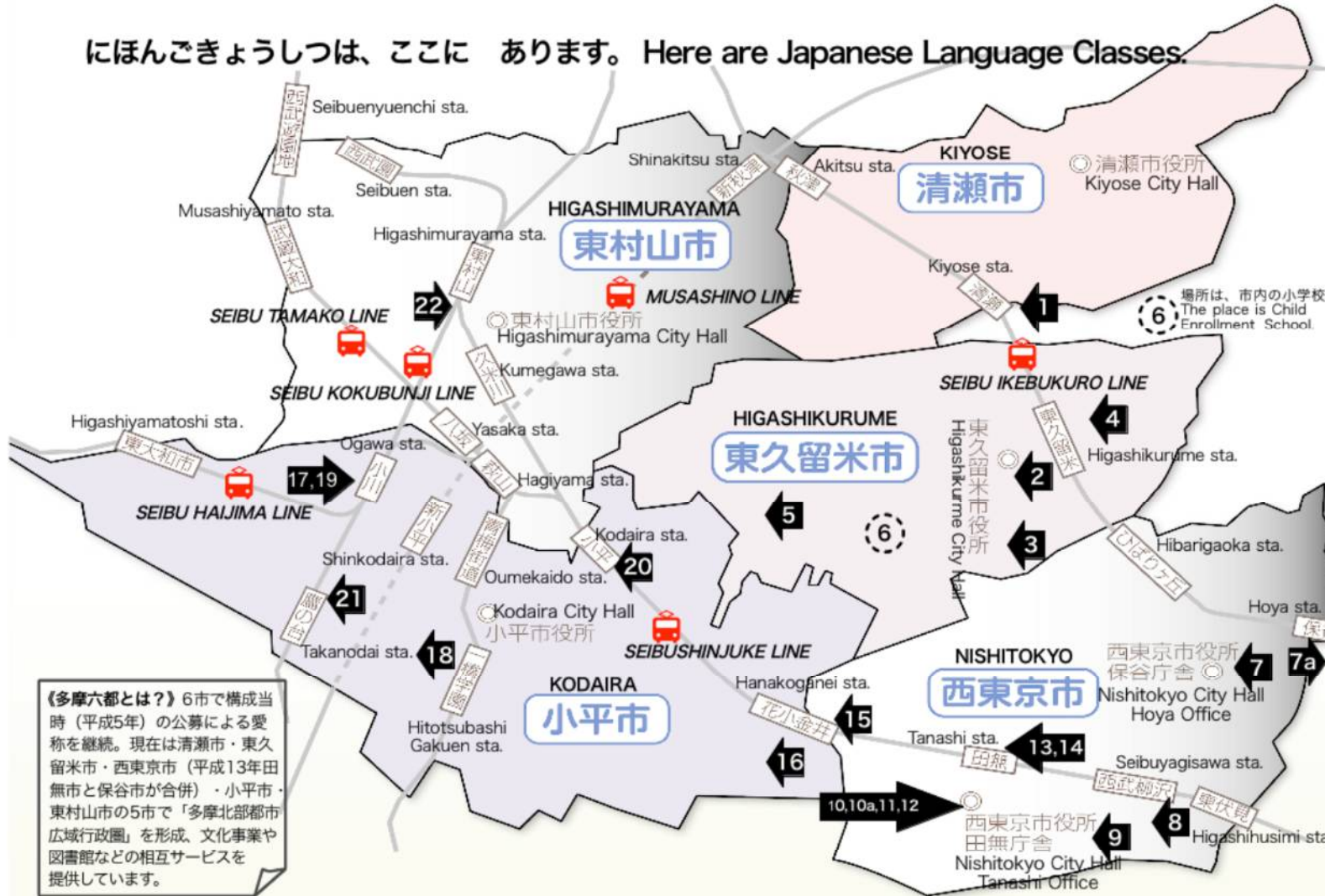
7a	にしとうきょう きょうしつ 西東京にほんご教室 Nishitokyo Nihongo Class	http://blog.canpan.info/ninic/	にしとうきょうし 西東京市 Nishi Tokyo
	どようび 土曜日 14:00~16:00		
<ul style="list-style-type: none"> ① 土曜日 14:00~16:00 ② 保谷駅前公民館 (ステアビル) ③ (西武池袋線) 保谷駅 南口 駅ビル ④ 500円/年 ⑤ 個人・少人数レッスン。誰でも入会できます。 	<ul style="list-style-type: none"> ① Saturday except national holiday 14:00 -16:00 ② Hoya-ekimae Kominkan(SUTEA Bld 5F) ③ Seibu-Ikebukuro Line Hoya station Bld.5F ④ 500 per year ⑤ Come to join us at any time. 		
れんらくさき <連絡先 Contact> Tel.070-2209-5527 みむら 三村 Mimura E-mail: tresbien@tbz.t-com.ne.jp			

8	にほんご とうりゅう にじ かい かようび 「日本語」で交流・虹の会 火曜日	Nihongo de Koryu-Nijinokai	にしとうきょうし 西東京市 Nishi Tokyo
	かようび 火曜日クラス Tuesday Class		
<ul style="list-style-type: none"> ① 火曜日 (第5火曜日を除く) 19:00~21:00 ② 柳沢公民館 ③ (西武新宿線) 西武柳沢駅前 ④ 無料 ⑤ いつでも入会できます。 	<ul style="list-style-type: none"> ① Tuesdays except 5th Tuesday 19:00-21:00 ② Yagisawa Kominkan ③ 1-min.walk from Seibuyagisawa Sta. South Exit (Seibu-Shinjuku Line) ④ Free ⑤ Anybody at any level can join us at any time. 		
れんらくさき <連絡先 Contact> Tel: 042-469-2362 とも の Tomono E-mail: nihongo123@hotmail.co.jp			

9	にしとうきょうしこくさいとうりゅうきょうかい にほんごきょうしつ 西東京市国際交流協会 (NIA)日本語教室	Nishitokyoshi International Association	にしとうきょうし 西東京市 Nishi Tokyo
	しゅうかい じかん ぶん じかん 週1回 1時間30分または2時間		
<ul style="list-style-type: none"> ① 週1回 1時間30分または2時間 ② 南町地区会館 ③ (西武新宿線) 田無駅 北口 歩いて10分 ④ 200円/月 ⑤ 1室1組の個人授業 	<ul style="list-style-type: none"> ① Once a week, 90 min. or 2 hours. Mon. Tue. Wed.Fri. in the morning or afternoon ② Minamicho Chiku Kaikan ③ 10-min.walk from Tanashi Sta. North Exit (Seibu-Shinjuku Line) ④ ¥200 per month ⑤ One student and one teacher at a time in a cozy room. 		
れんらくさき <連絡先 Contact> Tel: 042-463-0047 くぎみや 釘宮 Kugimiya			

①日時 date & time ②場所 place ③交通 access ④会費 fee ⑤その他 additional information

にほんごきょうしつは、ここに あります。 Here are Japanese Language Classes.



1. Kiyose International Club Japanese Language Class
2. Higashikurume Nihongo Class
3. Higashikurume International Friendship Club Mon.Class
4. Higashikurume International Friendship Club Wed.Class
5. Higashikurume International Friendship Club Thur.Class
6. Niji-no-Hiroba
-Japanese Second Language Class-
場所は、市内の小学校。
The place is Child Enrollment School.
7. Nihongo de Koryu-Nijnokai Fri.Class
- 7a. Nishitokyo Nihongo Class
8. Nihongo de Koryu-Nijnokai Tue.Class
9. Nishitokyoshi International Association
10. TIC Japanese Class
- 10a. Nihongo o Hanasu Kai
11. You-I Japanese Class
12. TIC Tanashi Nihongo Class
13. Japanese Language Class TOBIRA Grammar Class
14. Japanese Language Class TOBIRA Kanji Class
15. Shibakubo Japanese Class
16. Kodaira Tanoshii Nihongo no Kai
17. Ogawa Nihongo no Hiroba
18. Japanese Conversation Class of Kodaira International Friendship Association
19. Kodaira Nihongo Volunteers Group-Ogawa-Nishimachi
20. Onuma・Japanese Conversation Club
21. Nihongo Gakusyu Kai
22. Higashimurayama Global Citizen Club Japanese Class

《多摩六都とは?》6市で構成当時(平成5年)の公募による愛称を継続。現在は清瀬市・東久留米市・西東京市(平成13年田無市と保谷市が合併)・小平市・東村山市の5市で「多摩北部都市広域行政圏」を形成。文化事業や図書館などの相互サービスを提供しています。

10 にほんごきょうしつ
TIC日本語教室 TIC Japanese Class
 にしとうきょうし
 西東京市 Nishi Tokyo
<http://blog.canpan.info/ticevng/>

げつようび ① 月曜日 19:00~20:30 たなしちようしゃ ② 田無庁舎 2階ほか せいぶしんじゅくせん たなしえき みなみぐち ある ③ (西武新宿線) 田無駅 南口 歩いて3分 えん つき ④ 200円/月 ⑤ いつでも入会できます。	① Mondays 19:00 -20:30 ② City Office Tanashi Building 2F etc. ③ 3-min.walk from Tanashi Sta. South Exit (Seibu-Shinjuku Line) ④ ¥200 per month ⑤ Come to join us at any time.
---	--

れんらくさき
 (連絡先 Contact) Tel: 042-451-3121 河野 Kono E-mail: michiokono@jcom.home.ne.jp

10a にほんご はな かい
日本語を話す会 Nihongo o Hanasu Kai
 にしとうきょうし
 西東京市 Nishi Tokyo

もくようび ① 木曜日 10:00~12:00 たなしちようしゃ かい ② 田無庁舎2階 せいぶしんじゅくせん たなしえき みなみぐち ある ③ (西武新宿線) 田無駅 南口 歩いて3分 むりよう ④ 無料 こじん しょうにんずう ⑤ 個人・少人数レッスン 保育: 応相談	① Thursdays 10:00 -12:00 ② City Office Tanashi Building 2F, etc ③ 3-min.walk from Tanashi Sta. South Exit (Seibu-Shinjuku Line) ④ Free ⑤ Private or small group lesson. Child care: Please consult with staff
---	--

れんらくさき
 (連絡先 Contact) Tel.090-2672-0861 堀内 Horiuchi E-mail: rhoruich@jcom.home.ne.jp

11	にほんごきょうしつ	にしとうきょうし 西東京市 Nishi Tokyo
	You-I 日本語教室 You-I Japanese Class	
① 火曜日 10:00~12:00 <small>たなしこうみんかん</small>	② 田無公民館 ほか	① Tuesdays 10:00 -12:00 ② City Office Tanashi Building etc.
③ (西武新宿線) 田無駅 南口 歩いて3分 <small>せいぶしんじゅくせん たなしえき みなみぐち ある ぶん</small>	④ 100円/月 ⑤ いつでも入会できます。	③ 3-min.walk from Tanashi Sta. South Exit (Seibu-Shinjuku Line) ④ ¥100 per month ⑤ Call and see us anytime you like!
れんらくさき (連絡先 Contact) Tel: 090-9131-6671	いしざか 石坂 Ishizaka	E-mail: mimi33@cl.cilas.net

12	たなしにほんごきょうしつ	にしとうきょうし 西東京市 Nishi Tokyo
	TIC 田無日本語教室 TIC Tanashi Nihongo Class	
① 水曜日 10:00~12:00 <small>たなしちようしゃ</small>	② 田無庁舎 2階ほか	① Wednesdays 10:00 -12:00 ② City Office Tanashi Building 2F etc.
③ (西武新宿線) 田無駅 南口 歩いて3分 <small>せいぶしんじゅくせん たなしえき みなみぐち ある ぶん</small>	④ 200円/月 ⑤ 個人・少人数レッスン <small>えん つき こじん しょうにんすう</small>	③ 3-min.walk from Tanashi Sta. South Exit (Seibu-Shinjuku Line) ④ ¥200 per month ⑤ Private or small group lesson. Come to join us at any time.
れんらくさき (連絡先 Contact) Tel: 090-6343-7553	よしもと 吉本 Yoshimoto	

13	ぶんぽうかいわ	にしとうきょうし 西東京市 Nishi Tokyo
	とびら Japanese Language Class TOBIRA 文法会話クラス Grammar Class http://www.nihongokyoshitobira.web.fc2.com	
① 火曜・木曜・金曜日 9:30~11:30 <small>かよう もくよう きんようび</small>	② 西東京市ボランティアセンター活動室 1階 <small>にしとうきょうし かつどうしつ かい</small>	① Tuesdays, Thursdays, Fridays 9:30 -11:30 ② Nishitokyo-shi Tanashi Sogo Fukushi Center 1F
③ (西武新宿線) 田無駅 北口 歩いて10分 <small>せいぶしんじゅくせん たなしえき きたぐち ある ぶん</small>	④ 2,000円/月 ⑤ 日本語を初めて学習する人、歓迎 <small>えん つき にほんご はじ がくしゅう ひと かんげい</small>	③ 10-min.walk from Tanashi Sta. North Exit (Seibu-Shinjuku Line) ④ ¥2,000 per month ⑤ Japanese Class for Beginners
れんらくさき (連絡先 Contact) Tel: 090-5777-0974	いづか 飯塚 Iizuka	E-mail: nihongo.tobira@gmail.com

14	かんじ	にしとうきょうし 西東京市 Nishi Tokyo
	とびら Japanese Language Class TOBIRA 漢字クラス Kanji Class http://www.nihongokyoshitobira.web.fc2.com	
① 月曜日 9:30~11:30 <small>げつようび</small>	② 西東京市ボランティアセンター活動室 1階 <small>にしとうきょうし かつどうしつ かい</small>	① Mondays 9:30 -11:30 ② Nishitokyo-shi Tanashi Sogo Fukushi Center 1F
③ (西武新宿線) 田無駅 北口 歩いて10分 <small>せいぶしんじゅくせん たなしえき きたぐち ある ぶん</small>	④ 1,000円/月 ⑤ ひらがな、カタカナが書ける人 <small>えん つき か ひと</small>	③ 10-min.walk from Tanashi Sta. North Exit (Seibu-Shinjuku Line) ④ ¥1,000 per month ⑤ Kanji Class needs to write and read hiragana & katakana.
れんらくさき (連絡先 Contact) Tel: 090-5777-0974	いづか 飯塚 Iizuka	E-mail: nihongo.tobira@gmail.com

15

しばくぼ にほんごきょうしつ

芝久保日本語教室 Shibakubo Japanese Class

にしとうぎょうし
西東京市
Nishitokyo

① 第1土曜日～第3土曜日 13:00～14:30

② 芝久保地区会館

③ (西武新宿線) 花小金井駅 北口 歩いて12分

④ 100円/月

⑤ いつでも入会できます。

① 1st - 3rd Saturdays 13:00 -14:30

② Shibakubo Chiku Kaikan

③ 12-min.walk from Hanakoganei Sta. North Exit (Seibu-Shinjuku Line)

④ ¥100 per month

⑤ Come to join us at any time.

れんらくさき

〈連絡先 Contact〉

Tel: 042-460-0255

ささき

佐々木 Sasaki

E-mail: zuozuomu@w9.dion.ne.jp

16

小平たのしい日本語の会 Kodaira Tanoshii Nihongo no Kai

こだいらし
小平市
Kodaira

① 木曜日 19:00～20:30

② 小平市 花小金井南公民館

③ (西武新宿線) 花小金井駅 南口 歩いて5分

④ 200円/月

⑤ いつでも入会できます。レベル問わず。

http://blog.livedoor.jp/hanako_nihongo-top/

① Thursdays 19:00 -20:30

② Hanakoganei Minami Kominkan

③ 5-min.walk from Hanakoganei Sta. South Exit (Seibu-Shinjuku Line)

④ ¥200 per month

⑤ Anytime acceptable/ Regardless of your Japanese ability.

れんらくさき

〈連絡先 Contact〉

Tel: 042-348-1021

すずき

鈴木 Suzuki

E-mail: nihongo-hanako@hotmail.co.jp

17

小川日本語のひろば Ogawa Nihongo no Hiroba

こだいらし
小平市
Kodaira

① 水曜日 10:00～12:00

② 小川西町公民館

③ (西武拝島線) 小川駅 西口 歩いて5分

④ 200円/月

<http://members3.jcom.home.ne.jp/ogahiro0901/>

① Wednesdays 10:00 -12:00

② Ogawa-nishimachi Kominkan

③ 5-min.walk from Ogawa Sta. West Exit (Seibu-Hajima Line)

④ ¥200 per month

れんらくさき

〈連絡先 Contact〉

Tel: 070-6574-3568

もりた

盛田 Morita

E-mail: morita1937@jcom.zaq.ne.jp

18

小平市国際交流協会 日本語会話教室

こだいらし
小平市
Kodaira

Japanese Conversation Class of Kodaira International Friendship Association

① 月曜日 10:00～12:00 金曜日 19:00～20:45

② 小平市 学園西町地域センター 3階

③ (西武多摩湖線) 一橋学園駅 北口 歩いて7分

④ チケット5回分1,500円、または1回分350円

⑤ 専門の先生が教えます。月曜日と土曜日は、6か月から8歳までの子どもの保育を行います。予約をしてください。

<http://www.kifa-tokyo.jp>

① Mondays 10:00-12:00 Fridays

19:00-20:45 Saturdays 10:00-12:00

② Gakuen-nishimachi Community Center 3F

③ 7-min.walk from Hitotsubashigakuen Sta. North Exit (Seibu-Tamako Line)

④ 5tickets ¥1,500, 1ticket ¥350

⑤ All the teachers specialize in Japanese Teaching. Nursery service is available by appointment for children of 6 months to 8 years old.

れんらくさき

〈連絡先 Contact〉

Tel: 042-342-4488

こだいらしこくさいこうりゅうきょうかい

小平市国際交流協会

E-mail: info@kifa-tokyo.jp

①日時 date & time

②場所 place

③交通 access

④会費 fee

⑤その他 additional information

19	こだいら にほんご	かい	おがわにしまち	こだいらし 小平市 Kodaira
	小平日本語ボランティアの会・小川西町			
Kodaira Nihongo Volunteers Group Ogawa-Nishimachi http://knvg.sakura.ne.jp				
①	すいようび 水曜日 19:00~20:30	①	Wednesdays 19:00-20:30	
②	おがわにしまちこうみんかん かい 小川西町公民館 1階	②	Ogawa-nishimachi Kominkan 1F	
③	せいぶはいじません おがわえき にしくち ある ぶん (西武拝島線) 小川駅 西口 歩いて3分	③	3-min.walk from Ogawa Sta.West Exit (Seibu-Hajima Line)	
④	えん つき 200円/月	④	¥200 per month	
	⑤ 参加随時受付。初級者歓迎	⑤	Any one can apply at any time.	
れんらくさき (連絡先 Contact) Tel:080-1168-5831 さとう 佐藤 Sato E-mail:satom7878@gmail.com				

20	おおぬま にほんご かいわ	こだいらし 小平市 Kodaira		
	大沼・日本語会話サークル Onuma Japanese Conversation Club			
①	だい かようび 第2・3・4火曜日 10:00~12:00	①	2nd,3rd,4th Tuesdays 10:00-12:00	
②	おおぬまこうみんかん 大沼公民館	②	Onuma Public Hall	
③	せいぶしんじゅくせん こだいらえき ある ぶん (西武新宿線) 小平駅から歩いて15分	③	15-min.walk from Kodaira Sta. (Seibu-Shinjuku Line)	
④	えん つき 200円/月	④	¥200 per month	
⑤	いづつでも入会できます。個人またはグループレッスン	⑤	Come and join us at any time. Private and/or group lesson	
れんらくさき (連絡先 Contact) Tel:080-5530-1782 しばた 柴田 Shibata E-mail:yahikuy_ys@ca3.so-net.ne.jp				

21	にほんごがくしゅうかい	こだいらし 小平市 Kodaira		
	日本語学習会 Nihongo Gakusyuu Kai			
①	にちようび 日曜日 18:00~20:00	①	Sundays 18:00-20:00	
②	おがわこうみんかん かい 小川公民館 1階	②	Ogawa Kominkan 1F	
③	せいぶこくぶんじせん たいえき ある ぶん (西武国分寺線) たかの台駅 歩いて6分	③	6-min.walk from Takanodai Sta. (Seibu-Kokubunji Line)	
④	えん つき 200円/月	④	¥200 per month	
れんらくさき (連絡先 Contact) Tel: 042-341-6887 わたなべ 渡邊 Watanabe E-mail: weiyumei229@yahoo.co.jp				

22	ひがしむらやま ちきゅうしみん	ひがしむらやまし 東村山市 Higashimurayama		
	東村山地球市民クラブ Higashimurayama Global Citizen Club			
日本語教室 Japanese Class http://www.hm-gcc.com//				
①	すいようび 水曜日 10:30~12:00, 18:00~19:30	①	Wednesdays 10:30-12:00, 18:00-19:30	
	どようび 土曜日 10:30~12:00	②	Saturdays 10:30-12:00	
②	ひがしむらやましくしよたぶんかきょうせい・だんじょきょうどうさんかくすいしんこうりゅうしつ 東村山市役所多文化共生・男女共同参画推進交流室	③	Koryu-shitu for Promoting Multi-cultural & Gender Equality in Higashimurayama City Hall	
③	せいぶしんじゅくせん ひがしむらやまえき ひがしぐち ある ぶん (西武新宿線) 東村山駅 東口 歩いて10分	③	10-min.walk from Higashimurayama Sta. East Exit or Kumegawa Sta. North Exit (Seibu-Shinjuku Line)	
④	せいぶしんじゅくせん くめがわえき きたぐち ある ぶん (西武新宿線) 久米川駅 北口 歩いて10分	④	¥100/class ¥1,000/annual fee	
⑤	えん じゅぎょう 100円/授業 1,000円/年会費	⑤	You can join anytime.	
れんらくさき (連絡先 Contact) Tel: 090-9341-6062 くらた 倉田 Kurata E-mail: t_kurata@minuet.plala.or.jp				

①日時 date & time ②場所 place ③交通 access ④会費 fee ⑤その他 additional information